



Народная Газета

ФАКС

Проживем и без ракет

Беларусь может стать нейтральной к концу этого десятилетия, когда окончательно будет завершён вывод стратегического ядерного оружия с территории республики.

Об этом заявил министр иностранных дел Беларуси Петр Кравченко. Характеризуя отношения Беларуси с Россией, министр назвал их «близкими к идеальным».

Остановившись на трудностях с основными партнерами по СНГ, П. Кравченко сообщил в интервью вестнику «Дипломатический курьер», что «мы хотели бы, чтобы, скажем, российско-украинский переговорный процесс дополнялся присутствием казахской и белорусской сторон». А в тех случаях, когда необходимо, и американской стороны».

Слава Богу, белорусских батальонов там не будет

В Горно-Бадахшанскую автономную область Таджикистана введен батальон миротворческих сил СНГ, сформированный в Кыргызстане.

В его задачи входят укрепление данного участка с таджикско-афганской границей, случаи нарушения которой в последнее время участились. В соответствии с договоренностью, достигнутой в Минске на встрече глав государств — членов СНГ, в ближайшее время в Таджикистан придут батальоны из России, Казахстана, которые укрепят пограничники в Хатлонской области республики.

Тайны приватизации исповедимы

В Могилевском горисполкоме создана специальная депутатская комиссия, проверяющая правильность разгосударствления и приватизации госимущества.

Поводом для этого послужили тревожные сигналы о том, что бывшие чиновники горсовета в тайне от широкой общественности подписывают незаконные решения о передаче госсобственности в частные руки.

Как заявил исполняющий обязанности председателя горсовета И. Зайцев, все необоснованные решения о приватизации будут отменены.

Николай КОМАНОВ.

Сенные ужасы

За последние два месяца в республике сгорело почти полторы тысячи тонн сена.

Последний же случай вообще ужасен. После пожара в совхозах «Даша» и «Даша» Минского района был обнаружен труп 14-летнего местного парнишки. Как предполагается, он забрался туда с компанией, а когда вспыхнул огонь, не сумел со всеми выскочить...

Антон АЕ.

Шутник с прибабахом

Четыре часа простоя в Бресте закрытым таможенным переходом «Варшавский мост».

Милиция, саперы и сотрудники КГБ старательно искали взрывчатку, по сообщению доброжелателя, заложенную под КПЗ и здание таможи. Звонок оказался шуткой.

Василий ВИКТОРОВИЧ.

КУПИМ

мелованную бумагу, марки ДЧ-120. Тел. в Минске: 21-70-21, 21-78-06.

Выпуск подготовлен по сообщениям корреспондентов «Народной газеты», агентств ИТАР-ТАСС, Белинформ, БелаПАН и РИД.

Вкратце

В Кремле под председательством президента Бориса Ельцина вчера состоялось заседание Совета безопасности Российской Федерации.

В нем участвовали командующие военными округами и родами войск.

В повестке дня — военная доктрина и основные положения концепции внешней политики республики.

Президент Болгарии Желю Желев высказал опасение, что конфликт в Боснии и Герцеговине может распространиться на весь Балканский полуостров.

Он высказал мнение, что «вышедшая обстановка день за днем приближает время», когда ООН, НАТО и другие международные организации будут вынуждены пойти на прямое военное вмешательство в бывшей Югославии.

Американские военно-транспортные самолеты совершили третий вылет для доставки гуманитарных грузов населению Боснии и Герцеговины.

Как отмечает телекомпания Эй-би-си, руководство Пентагона намерено приостановить на время операцию «Паразит», чтобы проанализировать ее эффективность.

Лидеры противоборствующих афганских группировок на переговорах в Пакистане по урегулированию внутриафганского кризиса договорились прекратить огонь в афганской столице.

Кроме того, они согласились на формирование центрального военного командования из представителей всех вовлеченных в конфликт сторон и передачу ему вооружений.

Президиум Верховного Совета России одобрил законопроект «О монополии государственной торговли спиртными напитками».

Согласно ему, спирт и алкогольные напитки (исключая сухие вина и пиво) будут продаваться только по официальной государственной лицензии. Законопроект будет вынесен на сессию Верховного Совета.

В Абхазии все под прицелом

В зоне грузино-абхазского противостояния вчера шли интенсивные перестрелки.

Под огнем грузинских правительственных войск оказались села Эшера, Гуандара, а также сейсмическая лаборатория российских войск в селе Нижняя Эшера.

Абхазская же сторона уничтожила два пулеметных расчета и снайперскую точку грузинских войск.

В Азербайджане ЧП!

Указом президента Азербайджана вчера в трех районах республики введено чрезвычайное положение в связи с массовыми беспорядками.

Предусматривается, в частности, установление особого режима въезда и выезда, комендантского часа с 22 часов до 5 утра, ограничение движения транспорта, запрещение собраний, демонстраций, изъятие незаконно хранящегося на территории этих районов оружия.

Спорт-экспресс

Гандболисты бухарестского «Рапида», победив в ответном матче минский клуб «Политехник» — 27:20, лишили белорусских спортсменов возможности впервые выступить в полуфинальных матчах турнира ИГФ.

Мужская сборная Беларуси по гандболу выиграла престижный международный турнир в Испании, оставив позади себя хозяев турнира, а также сборные Германии и Алжира.

На проходящем в Фалуне чемпионате мира по лыжным гонкам прошлой состязания на марфонских дистанциях. У женщин лучший результат среди белорусских спортсменок показала Светлана Камоджа — 18-е место, у мужчин 22-е место занял Вячеслав Пласкунов.

В первом матче 1/4 финала Кубка кубков футболисты московского «Спартака» победили в гостях голландский клуб «Фейеноорд» — 1:0.

Почем валюта?

С 4 марта Национальным банком Республики Беларусь установлены курсы иностранных валют

Единица	Курс	К доллару	Курс DM на
курс	инвест.	США	Франкфуртской
1 австрал. доллар	487.03	211.14	1.4209
1 австр. шиллинг	59.59	25.84	11.6127
1 фунт стерлинга	998.21	432.75	0.6932
10 белг. франков	206.69	89.61	33.4801
1 немц. марка	419.15	181.71	1.6510
1 голланд. гульден	372.74	161.59	1.8561
1 датская крона	109.44	47.45	6.3231
100 итал. лир	44.19	19.16	1.565.9652
1 канад. доллар	553.29	239.87	1.2507
1 норвеж. крона	98.60	42.74	7.0183
1 доллар США	632.00	300.00	1.0000
1 фин. марка	115.65	50.14	5.9836
1 франк. франк	125.58	53.57	5.5996
1 швейцар. франк	89.32	38.72	7.7474
1 японск. иен	451.61	195.79	1.5323
1 ЭКЮ	58.42	25.33	118.4526
10 испанск. песет	814.00	352.89	0.8501
10 греч. драхм	58.42	25.33	118.4526
1 ирландск. фунт	48.42	25.33	118.4526
1 исландск. крона	1.017.66	441.18	0.6800
1 кувейт. динар	10.62	4.60	0.3057
10 ливанск. фунто	2.263.66	981.36	0.3057
10 португ. эскудо	3.98	1.72	1.738.6935
1 сингап. доллар	45.80	19.85	151.0917
10 турецк. лир	420.85	182.45	1.6443
1 японск. иен	0.76	0.33	9.105.2632
1 австрал. доллар	52.93	22.94	13.0739
1 СДР	950.84	412.22	0.7278

Курс клиринговых валют
1 доллар США по расчетам с Кубой 300.00
1 доллар США по расчетам с ЧСФР 300.00

По расчетам с Украиной
1 укр. карбованец 0.57

По расчетам с Литвой
1 литовский талон 1.56

По расчетам с Латвией
1 латвийский рубль 4.54

Станіслаў Шушкевіч наведаў МАЗ. Гапоўны канвеер не спыняўся

Сяргей ГРЫЦ,
фота аўтара

Што ўяўляе сабой сёння аб'яднанне «Мінскі аўтамабільны завод», як адбілася на яго дзейнасці эканамічная стагнацыя? Гэта паранейшаму прамысловы гігант, які трымае ўсю моц буры такіх рэзкіх змен у эканоміцы. Сёння ён аплот і горадзец рэспублікі. Дырэктар аб'яднання Міхаіл Лаўрыновіч гадзінамі заўважэ: рост аб'ёму вытворчасці ляскае, з'явіўся працяглы, атрыманы прыбытак у суме 11,8 мільярда рублёў. Як бы пачаў ні было — вытворчасць не перапыналася. Закуплены абсталяванне, створаны новыя машыны, і галоўная задача сёння — перавысць мінулагадні дасягненні. Што так будзе, Міхаіл Лаўрыновіч упэўнены.

Непасрэдна на вытворчасці з народам Станіслаў Шушкевіч зносіў не меў і, на маю думку, зрабіў зусім правільна. Аб чым можна пагаварыць з людзьмі, падшоўшы да іх унутрынальнай чыноўнай грамады, пад ляска машыны і пад палымым позіркамі фота- і відэакамер? Запытання, маўляў, як жыццё, таварышы? Дык яны ж табе так і адкажуць, як спытаў.

Таму, праехаўшы на эксперыментальным узроўні перспектывнай мадэлі аўтобусна-сумаснага прадпрыемства «Неалан», агадэўшы новы суперМАЗы, аўтапрычэпы, дапаможную пра-

дукцыю, пабываўшы на галоўным зборачным канвееры і ў пракцічных пахах, гутарыць з аўтазаводцамі Станіслаў Шушкевіч адправіўся ў мазэўскі Палад культуры, дзе яго сустрэлі прыязныя ападысцы. Суразмоўцамі Старшыні Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь у гэты вечар былі ветэраны вытворчасці, члені заводскага клуба «Ветэран». Пытанні высокаму госцю задалася задаць надзвычай шмат, таму іх прышлося групаваць па тэматыцы. Пераважна большасць запытаў тычылася таго, што агульна можна акрэсліць як сапраўднае абарону чалавека: памеры пенсій, падаткі, пашырэнне спектра льгот і сцідак, прыватныя жылля, атрыманне зямельных участкаў, забеспячэнне лекамі. Усё гэта клопат кожнага дня і галоўнае боль любога пенсіянера. Нягледзячы на ​​ветэранам вытворчасці, але дзяржава робіць усё, што можа, і, як падкрэсліў Старшыня Вярхоўнага Савета, наша жывіць палепшэнне добрай работы як МАЗа, так і ўсёй прамысловасці. Іншы крыніцы дабрабыту няма.

Дзяля справядлівасці трэба адзначыць, што тых, хто адымаў МАЗу дэсціпалідаў прапоўнага жыцця, нельга называць самімі забітымі і абдзеленымі. Раз у квартал пенсіянеры завода атрымліваюць па 100 рублёў за кожны адпрацаваны год, члені клуба маюць магчымасць працаваць у ветэранскім



кааператыве «Зубраня», які выдае прадукцыю штогод амаль на паўмільёна рублёў, для ветэранаў працы пабудаваны дом, плануецца закладка яшчэ аднаго.

Акрамя адказаў на пытанні пра пенсіі, льготы і працу парламента па палітычнаму жыццю пенсіянераў Старшыня Вярхоўнага Савета падзяліўся думкамі наконт развіцця рынчых адносін, растушчых свабоднае праблемы ўпарадкавання

гандлю таварамі народнага спажывання, расказаў пра адносінны да Яўнона Пазыяка і сваё бачанне працадурі прыняцця ў рэспубліцы новай Канстытуцыі. Самым апошнім пытаннем да Старшыні было «Як працягнуць на пенсію ў чатыры тысячы рублёў?» Станіслаў Шушкевіч справядліва зазначыў: «Наўжо і пасля ўсёх дэпалат у вас ёсць тэра пенсій?» Зада зачукала: «Есць!»

Есць! І ў адказ пачула кароткі ўспаміні маладосці пра бабюлю Станіслава Станіслававіча, лкая, палчыўшы, што пенсія ў 16 рублёў — гэта лўна недастаткова, рабіла ўсё, каб сямі было добра. Бабулі было за восемдзесят, яна трымала ў горадзе коз, і сямі сапраўды было добра. Пакуль жывеш — працуй.

Усе суразмоўцы Станіслава Станіслававіча. А ці ўсе пагадзіліся?

После визита за океан

Увы, американцам пока трудно выгет в нас равных партнеров...

Как известно, белорусская делегация во главе с первым заместителем Председателя Верховного Совета Вячеславом Кузнецовым побывала в США. Каков результат поездки? С этим вопросом обозреватель «Народной газеты» Сергей ПЛАТКЕВИЧ обратился к члену делегации заместителю председателя Внешэкономсвязи республики Михаилу МАРИНИЧУ.

— Мы провели переговоры с тремя компаниями, которые занимаются разведкой и добычей нефти, переработкой нефтепродуктов. Это наши первые контакты, поэтому добиться сразу же конкретного результата было трудно. Тем более что мы, к сожалению, должны признать: американцы пока трудно видят в нас равных партнеров.

И начало переговоров было на редкость неадекватно. Они просто диктовали свои условия, не уступая ни пяди. Если мы предлагали совместно проводить разведку наших месторождений, то они соглашались только на добычу уже разведанных запасов. Но, извините, добывать найденное мы и сами

можем. А вот исследовательская база у нас слабая, мы не имеем той техники, которая позволяла бы точно сказать, насколько перспективны в этом смысле тот или иной район. Так что мы еще раз убедились, что не нужно уповать только на иностранную помощь, а надо, не жалея, вкладывать валютные средства в науку, исследования и самим, без чьей-то помощи находить свои подземные богатства.

Тем не менее пока у нас таких возможностей нет, и пришлось убеждать американцев в выгодах предлагаемого проекта. В конце концов, они пошли на определенные уступки. Мы привезли предварительный контракт, который теперь должны все-

роне изучать наши специалисты. — Михаил Афанасьевич, насколько известно, будет мнение, что запасы нефти у нас невелики... — Мнения существуют разные, в том числе и то, что в недрах Полесья количество нефти может быть больше, чем в любом другом районе. В любом случае мы обязаны знать, чем располагаем. — А почему переговоры велись именно с американскими компаниями? — Потому что в области разведки полезных ископаемых американцы сильнее всех, их приборная база выше, чем у европейских государств...

Требуется решения

Не уйти ли военному городку «на гражданку»?

Виктор ТОМАШЕВИЧ

Лет десять — двенадцать назад военный городок Боровуха-1 под Полоцком мне, выезжавшему туда по делам службы офицеру, казался очень даже симпатичным. Порядок здесь поддерживался на довольно приличном уровне. Но сейчас Боровуха-1, где проживает около 10 тысяч человек — в большинстве уже люди гражданские или готовящиеся таковыми стать, переживает эпоху бедствия.

Отваливаются жилые многоэтажки так, чтобы только не разорознились системы. Во многих квартирах плесень. Горячая вода подается 1—2 раза в день на час, а холодная — на восьмом-девятом этаже часто отсутствует вовсе. В городе нередко прерывается подача электроэнергии. В некоторых жилых домах отсутствует сток канализации, и в результате отходы скапливаются в подвалах. Оседает 9-этажный дом № 21. От перекосов конструкций в нем лопаются чугунные трубы канализации и даже стальные трубы, по которым поступает газ.

Жители Боровухи пытаются найти выход из создавшегося положения, действуют инициативная группа, которая бьет во все колокола, обращается в Министерство обороны, депутатские комиссии. Но проку от этого пока мало. Рассказывают А. Елисеев, М. Чадаев, В. Бакаев и другие:

— Причина наших бед — в отношении ответственных служб Министерства обороны Беларуси. По жалобам жителей по несколько раз в год приезжают специалисты из Минска, но ситуация не только не улучшается, а, наоборот, ухудшается. Жители военного городка являются заложниками ведомственного принципа «не выносить сор из избы». А безразличность должностных лиц Полоцкой квартирно-эксплуатационной части и домоуправления № 3 наводит на мысль, что существует полный безразличия к состоянию города. Ведь должностные лица от экономики энергетик и других ресурсов получают премии. Начальнику домоуправления № 3 за такую «работу» выделена 3-комнатная квартира в доме благоустроенной планировки. Кому на пользу решение

об изменении штата домоуправления, когда, сократив количество уборщиц (жители сами стали убирать в подъездах), добавили контролеров за работой в котельных с соответствующими должностными окладами. Ими стали начальники домоуправления, начальники котельных. В это же время обязанности заочников возложили на котеллеров. Последних опять же не хватает из-за низких окладов. Их обязанности выполняли солдаты срочной службы. За труд им не платят, в ночную смену не кормят, живут эти люди в котельных в труднообразимых условиях. Если по замыслу Министерства обороны республики воинские части в гарнизоне ликвидируются или переводятся в другие места, то люди-то в городе остаются в любом случае. Будет ли о них кто-нибудь думать? Кто положит конец равнодушию чиновников?

Жители Боровухи-1 намерены всерьез поставить вопрос перед правительством республики о передаче военного городка вместе с объектами военторга в ведение Полоцкого райисполкома...

Дзякуй! Свет не без добрых людзей

Шаноўныя чытачы! Бадай, вы па-дабраму здзіліліся, атрымаўшы сённяшні нумар.

Так, ён чарговы, выходзіць па звычайнай графіцы. Але ў тым і справа, што па цяперашнім суровым часе забяспечыць нават гэтую звычайна-наспэ» можна іншым разам толькі за кошт надзвычайных намаганняў. А калі-нікалі і гэта недастаткова. І тады застаецца спадзявацца на цуд. Ці на добрых людзей.

І мы не гублілі надзеі нават пасля таго, як мусілі ва ўчарашнім нумары наведзіць

вам, шаноўныя чытачы, што з-за цяжкасцей у забяспечэнні нашай «Народная газета» ў бліжэйшыя дзень-два, мяркуючы па ўсім, выходзіць не будзе...

Як ні здзіўна, дапамога прыйшла не з высокіх мініскаў кабінетаў, а... з Масквы. Калі пра нашу бяду даведалася першая намесніца галоўнага рэдактара «Комсомольской правды» Ядвіга Браніславаўна Юферава, яна даўна не нагадала: наша рэдакцыя атрымала 40 тон паперы з резерву «Комсомолю».

Дзякуй вам, маскоўскія калягі!

Пастанова Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь

Аб ратыфікацыі Пагаднення аб прынцыпах мытных палітыкі

Вярхоўны Савет Рэспублікі Беларусь пастаўляе:

Ратыфікаваць Пагадненне аб прынцыпах мытных палітыкі, падпісанае 13 сакавіка 1992 года ў г. Маскве.

3 лютага 1993 г., г. Мінск, №2157-ХІІ

Пастанова Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь

Аб ратыфікацыі Дагавора паміж Рэспублікай Беларусь і Літоўскай Рэспублікай аб прававой дапамозе і прававых адносінах на грамадзянскіх, сямейных і крымінальных справах

Вярхоўны Савет Рэспублікі Беларусь пастаўляе:

Ратыфікаваць Дагавор паміж Рэспублікай Беларусь і Літоўскай Рэспублікай аб прававой дапамозе і прававых адносінах на грамадзянскіх, сямейных і крымінальных справах, падпісаны ў Вільнюсе 20 кастрычніка 1992 года.

Старшыня Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь С. ШУШКЕВІЧ.

3 лютага 1993 г., г. Мінск, №2158-ХІІ

Ало, вас слухае «Народная газета»

5 сакавіка, у пятніцу, з 9 да 13 гадзін па тэлефоне 29-61-76 будзе слухаць Іван Герасюк, аглядальнік на пытанніх маралі і права.



Іван Герасюк — пра сябе

Нарадзіўся і вырас у вёсцы Сінячова Капыльскага раёна. Скончыў універсітэт. Стаж журналісцкай работы — 27 гадоў. У «Народнай газеце» з дня яе заснавання. Публікацыі, як правіла, не падаюцца па крыўным чаро даводзілася судзіцца. Народны дэпутат Рэспублікі Беларусь. Галасаваў за правядзенне рэферэндуму.

Закон Рэспублікі Беларусь Аб таварных знаках і знаках абспугоўвання

РАЗДЗЕЛ I. ТАВАРНЫ ЗНАК І ЗНАК АБСПУГОЎВАННЯ, ІХ ПРАВАВАЯ АХОВА

Аркуш 1. Таварны знак і знак абспугоўвання

1. Таварны знак і знак абспугоўвання — гэта абазначэнні, якія садзейнічаюць апазнаданню асобнага тавараў і паслуг адных юрыдычных асоб або грамадзян ад аднародных тавараў і паслуг іншых юрыдычных асоб або грамадзян.

2. У якасці таварных знакаў могуць быць зарэгістраваны слоўныя, выяўленчыя, аб'ёмныя і іншыя абазначэнні або іх камбінацыі.

3. Таварны знак можа быць зарэгістраваны ў любым колеры або колеравым спалучэнні.

Аркуш 2. Прававая ахова таварнага знака

1. Прававая ахова таварнага знака ў Рэспубліцы Беларусь ажыццяўляецца на падставе яго рэгістрацыі ў Дзяржаўным патэнтным ведастве Рэспублікі Беларусь пры Савеце Міністраў Рэспублікі Беларусь у парадку, устаноўленым гэтым Законом, або ў выніку міжнародных дагавораў Рэспублікі Беларусь.

2. Таварны знак можа быць зарэгістраваны на імя юрыдычнай асобы, а таксама грамадзяніна, які ажыццяўляе прадпрыемства ў дзейнасці без утварэння юрыдычнай асобы.

3. Права на таварны знак ахоўваецца дзяржавай і сведчыць аб пасведчанні.

4. Пасведчанне на таварны знак сведчыць прыкрытцё таварнага знака, выключнае права ўладальніка на таварны знак у адносінах да тавараў, узказаных у пасведчанні, і змяшчае відарыс таварнага знака.

Аркуш 3. Абсалютныя падставы для адмовы ў рэгістрацыі

1. Не дапускаецца рэгістрацыя таварных знакаў, якія складаюцца толькі з абазначэнняў:

- якія не маюць прымет адрознення;
- якія ўключаюць сабой дзяржаўныя гербы, сцягі і эмблемы, афіцыйныя назвы дзяржаў, сцягі, эмблемы і скарачэнні або поўныя назвы міжнародных міжрадавых арганізацый, афіцыйных кантрольных, гарантыйных і прабірных клеймаў, узнатоў і іншых знакаў адрознення;
- якія ўважаліся ўсеагульнае ўжыванне як абазначэнні тавараў пэўнага віду;
- якія з'яўляюцца агульнапрынятымі сімваламі і тэрмінамі;
- якія ўказваюць на від, якасць, колькасць, уласцівасці, прызначэнне, кваліфікацыю тавараў, а таксама на месца і час іх выразу або аб'ёму.

Такія абазначэнні могуць быць уключаныя як неахоўваемыя элементы ў таварны знак, калі на гэта ёсць згода адпаведнага кампетэнтнага органа або іх уладальніка.

2. Не дапускаецца рэгістрацыя таварных знакаў або іх элементаў абазначэнняў:

- якія з'яўляюцца фальшывымі або здольнымі ўвесці ў зман спажыўца адносна тавараў або яго вырабчыка;
- якія супярэчаць па сваёму змесці гонарскім інтарэсам, прынцыпам гуманнасці і маралі.

Аркуш 4. Іншыя падставы для адмовы ў рэгістрацыі

1. Не могуць быць зарэгістраваны ў якасці таварных знакаў абазначэнні, тоесныя або падобныя да іх змяшчэння:

- з таварных знакаў, раней зарэгістраванымі або запатэнтаванымі на рэгістрацыю ў Рэспубліцы Беларусь на імя іншай асобы ў адносінах да аднародных тавараў;
- з таварных знакаў іншых асоб, што ахоўваюцца ў Рэспубліцы Беларусь на аснове міжнародных пагадненняў;
- з фізічнымі назвамі (або іх часткай), што належаць іншым асобам, якія атрымалі права на гэтыя назвы раней паступлення заяўкі на таварны знак у адносінах да аднародных тавараў;
- з назвамі месцаў паходжання тавараў, якія ахоўваюцца ў Рэспубліцы Беларусь, акрамя выпадкаў, калі іны ўключаны як неахоўваемы элемент у таварны знак, што рэгіструецца на імя асобы, якая мае права на выкарыстанне такой назвы.

2. Не рэгіструюцца ў якасці таварных знакаў абазначэнні, якія ўключаюць:

- прамысловыя ўзоры, правы на якія належаць у Рэспубліцы Беларусь іншым асобам;
- назвы вядомых у Рэспубліцы Беларусь твораў навукі, літаратуры і мастацтва або цытатаў з іх, творы мастацтва або іх фрагменты без згоды ўладальніка аўтарскага права ці адпаведнага кампетэнтнага органа;
- прозвішчы, імяны, псеўдаімя і вытворныя ад іх, партрэты і факсімільныя вядомых асоб без згоды такіх асоб, іх насліднікаў або адпаведнага кампетэнтнага органа.

Аркуш 5. Выключнае права на таварны знак

1. Уладальнік таварнага знака мае выключнае права выкарыстоўваць таварны знак, распаўсюджаць яго, а таксама права забараняць выкарыстанне таварнага знака іншымі асобамі.

Ніхто не можа выкарыстоўваць ахоўваемы ў Рэспубліцы Беларусь таварны знак, на які выдзелена пасведчанне, без дазволу яго ўладальніка.

2. Парушэннем правоў ўладальніка таварнага знака прызнаецца несанкцыянаванае ажыццяўленне дзеянняў, прадугледжаных артыкулам 22 гэтага Закона, а таксама ўвоз, прапанова да продажу, продаж і іншае ўвядзенне ў гаспадарчы абарот тавараў, абазначаных таварным знакам, які ахоўваецца ў Рэспубліцы Беларусь.

РАЗДЗЕЛ II. РЕГІСТРАЦЫЯ ТАВАРНАГА ЗНАКА

Аркуш 6. Заяўка на рэгістрацыю таварнага знака

1. Заяўка на рэгістрацыю таварнага знака падаецца ў Патэнтнае ведаства юрыдычнай асобай або грамадзянінам.

Заяўка можа быць пададзена праз патэнтнага паверанага, зарэгістраванага ў Патэнтным ведастве.

2. Замежныя юрыдычныя асобы, якія маюць пастаяннае месца пражывання ў замежнай краіне, або грамадзяніны і асобы без грамадзянскасці, якія пражываюць за межамі Рэспублікі Беларусь, вядуць у Рэспубліцы Беларусь справы, звязаныя з рэгістрацыяй таварных знакаў і прадаўжэннем тэрміну ле дзеяння, праз беларускіх патэнтных павераных, зарэгістраваных у Патэнтным ведастве.

3. Заяўка павінна адносіцца да аднаго таварнага знака.

4. Заяўка на рэгістрацыю таварнага знака павінна змяшчаць:

- заяву аб рэгістрацыі абазначэння ў якасці таварнага знака з узказаннем заяўніка, а таксама яго месцазнаходжання або месца жыхарства;
- абазначэнне, якое заяўляецца;
- пералік тавараў і паслуг, для якіх запрошваецца рэгістрацыя, згрупаваных па класах Міжнароднай класіфікацыі тавараў і паслуг для рэгістрацыі знакаў.

5. Да заяўкі павінны быць прыкладзены:

- дакумент, які пацвярджае выплату пошліны ва ўстаноўленым размерам або вызваленне ад выплаты пошліны ці наяўнасць падставы для змяшчэння ле размеру;
- дакумент, які сведчыць паўнамоцтва патэнтнага паверанага, калі заяўка падаецца праз патэнтнага паверанага;
- статут калектыўнага знака, калі заяўка падаецца на калектыўны знак;
- адбіткі або фотакопіі абазначэння, якое заяўляецца.

6. Патрабаванні да дакументаў заяўкі ўстаўляюцца Патэнтным ведаствам.

Аркуш 7. Прыкрытцё таварнага знака

1. Прыкрытцё таварнага знака ўстаўляецца па даце паступлення ў Патэнтнае ведаства заяўкі, якая адпавядае патрабаванням, прадугледжаным пунктамі 4 артыкула 6 гэтага Закона.

2. Прыкрытцё таварнага знака можа ўстаўляцца па даце падачы першай заяўкі на таварны знак у замежнай краіне — у залежнасці Парыжскай канвенцыі па ахове прамысловай уласнасці, калі ў Патэнтнае ведаства заяўка паступіла на працягу шасці месяцаў з указанай даты.

Калі па не залежных ад заяўніка акалічнасцях заяўка з просьбай аб канвенцыйным прыкрытцё не магла быць пададзена па ўказаным тэрмін, апошні можа быць прадоўжаны па хадайніцтву заяўніка, але не больш чым на два месяцы.

3. Прыкрытцё таварнага знака, змешчанага на экспанатах афіцыйных або афіцыйных прызначаных міжнародных выставак, арганізаваных на тэрыторыі адной з краін — у залежнасці Парыжскай канвенцыі па ахове прамысловай уласнасці, можа ўстаўляцца па даце чацвёртага адкрытага паказу экспаната на выставі, калі ў Патэнтнае ведаства заяўка на таварны знак паступіла на працягу шасці месяцаў з указанай даты.

4. Заяўнік, які жадае скарыстаць права канвенцыйнага або выставачнага прыкрытцё, абавязаны ўказаць гэта пры падачы заяўкі на таварны знак або на працягу двух месяцаў з даты паступлення заяўкі ў Патэнтнае ведаства і прыкліці неабходныя дакументы, якія пацвярджаюць праваснасць такога патрабавання, ці прадставіць гэтыя дакументы не пазней трох месяцаў з даты паступлення заяўкі ў Патэнтнае ведаства.

5. Прыкрытцё таварнага знака можа ўстаўляцца па даце міжнароднай рэгістрацыі таварнага знака ў адпаведнасці з міжнароднымі дагаворамі Рэспублікі Беларусь.

Аркуш 8. Экспертыза заяўкі на рэгістрацыю таварнага знака

1. Экспертыза заяўкі на рэгістрацыю таварнага знака ажыццяўляецца Патэнтным ведаствам і ўключае пазнавальную экспертызу і экспертызу запатэнтаванага абазначэння, якія праводзяцца ў адпаведнасці з гэтым Законом і правіламі, устаноўленымі Патэнтным ведаствам на яго аснове.

Заяўнік мае права па сваёй ініцыятыве ці па запрашэнню дзяржаўнага эксперта асабіста або праз свайго прадстаўніка прымаць удзел у разглядае пытанняў, якія ўзнікаюць у ходзе папярэдняй экспертызы і экспертызы запатэнтаванага абазначэння.

2. На працягу двух месяцаў з даты паступлення заяўкі заяўнік мае права па ўласнай ініцыятыве дапаўняць, удакладняць або выпраўляць матэрыялы заяўкі.

Калі дадатковыя матэрыялы мяняюць з'яўленне на рэгістрацыю абазначэнне па сутнасці або ўключаюць у пералік узказаных у заяўцы тавараў неаднародных ім тавараў, гэтыя матэрыялы не прымаюцца да разгляду і могуць быць аформлены заяўнікам у якасці самастойнай заяўкі.

3. У перыяд правядзення экспертызы заяўкі заяўніку можа быць прапанавана ўнесці дапаўненні, удакладненні або выпраўленні ў заяўку.

Дадатковыя матэрыялы па запиту Патэнтнага ведаства павінны быць прадстаўлены ў двухмесячны тэрмін з даты атрымання запиту. Па просьбе заяўніка дадзены тэрмін можа быць прадоўжаны пры ўмове, што просьба паступіла да заканчэння гэтага тэрміну. Калі заяўнік парушыў узказаны тэрмін або пакінуў запіт без адказу, заяўка лічыцца адказанай, аб чым заяўніку паведамляецца.

4. Заяўка можа быць адказана па просьбе заяўніка на любым этапе ле разгляду.

Аркуш 9. Папярэдняя экспертыза

1. Папярэдняя экспертыза заяўкі праводзіцца ў месячным тэрмін з даты ле паступлення ў Патэнтнае ведаства.

2. У ходзе правядзення папярэдняй экспертызы правяраюцца змест заяўкі і наяўнасць дакументаў, якія прыкладаюцца да яе, а таксама іх адпаведнасць устаноўленым патрабаванням. Па выніках папярэдняй экспертызы заяўніку паведамляецца аб прыняцці заяўкі да разгляду ці аб адмовы ў прыняцці ле да разгляду.

3. У выпадку прыняцця заяўкі да разгляду заяўніку паведамляецца аб устаноўленні прыкрытцё таварнага знака, за выключэннем выпадкаў, калі ён запрошвае канвенцыйна або выставачна прыкрытцё, але на момант прыняцця заяўкі да разгляду не прадставіў неабходных дакументаў, якія пацвярджаюць праваснасць гэтага патрабавання.

4. Пры нягледзе з рашэннем папярэдняй экспертызы заяўнік на працягу двух месяцаў з даты атрымання такога рашэння мае права падаць прызнанне ў Патэнтнае ведаства. Рашэнне па прызнанні прымаецца на працягу месяца з даты яго паступлення.

Аркуш 10. Экспертыза запатэнтаванага абазначэння

1. Экспертыза запатэнтаванага абазначэння праводзіцца пасля завяршэння папярэдняй экспертызы.

У ходзе экспертызы ўстаўляюцца прыкрытцё таварнага знака, калі ён не быў устаноўлены пры правядзенні папярэдняй экспертызы, і правяраецца адпаведнасць запатэнтаванага абазначэння патрабаванням, устаноўленым артыкуламі 3 і 4 гэтага Закона.

2. Па выніках экспертызы прымаецца рашэнне аб рэгістрацыі таварнага знака або аб адмовы ў яго рэгістрацыі.

Заяўнік мае права знаёміцца з матэрыяламі, якія выкарыстоўваюцца пры правядзенні экспертызы.

Копіі проціпастаўленыя заяўленаму абазначэнню матэрыялаў могуць быць запатрабаваны ў месячны тэрмін з даты атрымання рашэння па заяўцы.

3. Рашэнне экспертаў аб рэгістрацыі таварнага знака можа быць перададзена ў сувязі з паступленнем заяўкі, якая карыстаецца больш раннім прыкрытцём у адпаведнасці з артыкулам 7 гэтага Закона.

4. Пры нягледзе заяўніка з рашэннем экспертаў ён мае права ў двухмесячны тэрмін з даты атрымання рашэння падаць у Патэнтнае ведаства хадайніцтва аб правядзенні паўторнай экспертызы.

Паўторная экспертыза праводзіцца ў двухмесячны тэрмін з даты паступлення хадайніцтва заяўніка.

Аркуш 11. Абскарджанне рашэння па заяўцы і аднаўленне прапушчэнных тэрмінаў

1. Пры нягледзе з рашэннем паўторнай экспертызы заяўнік мае права ў трохмесячны тэрмін з даты атрымання рашэння падаць матываваную скаргу ў Апеляцыйны савет Патэнтнага ведаства пры Патэнтным ведастве. Скарга павінна быць разглядацца ў чатырохмесячны тэрмін з даты ле паступлення. Заяўнік мае права асабіста або праз свайго прадстаўніка ўдзельнічаць у разглядае сваёй скаргі.

2. Рашэнне Апеляцыйнага савета можа быць абскарджана заяўнікам у Патэнтны суд Рэспублікі Беларусь на працягу шасці месяцаў з даты яго прыняцця.

3. Тэрміны, прадугледжаныя пунктамі 2, 3 артыкула 8, пункта 4 артыкула 9, пункта 4 артыкула 10 і пункта 1 артыкула 11 гэтага Закона, прапушчаныя заяўнікам, могуць быць адноўлены Патэнтным ведаствам па хадайніцтву заяўніка, пададанаму не пазней шасці месяцаў па іх заканчэнні, пры пацвярджэнні ўважлівых прычын і выплаты пошліны.

Аркуш 12. Дзяржаўны рэстр таварных знакаў і знакаў абспугоўвання Рэспублікі Беларусь

Патэнтнае ведаства праводзіць рэгістрацыю таварных знакаў і дзяржаўны рэстр таварных знакаў і знакаў абспугоўвання Рэспублікі Беларусь.

У Рэстр таварных знакаў уносяцца і іншыя звесткі, якія адносяцца да рэгістрацыі таварнага знака, прадаўжэння тэрміну ле дзеяння і анулявання рэгістрацыі, а таксама ўсе наступныя змяненні гэтых звестак.

Па хадайніцтву зацікаўленай асобы Патэнтнае ведаства можа прадставіць выписку з Рэстра таварных знакаў.

Аркуш 13. Выдача пасведчання на таварны знак

Выдача пасведчання на таварны знак праводзіцца Патэнтным ведаствам на падставе рэгістрацыі таварнага знака ў Рэстр таварных знакаў у месячны тэрмін пасля атрымання дакумента аб выплате ўстаноўленай пошліны.

Аркуш 14. Тэрмін дзеяння рэгістрацыі

1. Рэгістрацыя таварнага знака дзейнічае на працягу дзесяці гадоў з даты паступлення заяўкі ў Патэнтнае ведаства.

2. Тэрмін дзеяння рэгістрацыі таварнага знака можа быць прадоўжаны па заяве ўладальніка, пададзенай на працягу апошняга года ле дзеяння, кожны раз на дзесяць гадоў.

Па хадайніцтву ўладальніка па прадаўжэнні тэрміну дзеяння рэгістрацыі таварнага знака яму можа быць прадстаўлены пасцімесячны тэрмін пасля заканчэння тэрміну дзеяння рэгістрацыі пры ўмове выплаты дадатковай пошліны.

3. Запіс аб прадаўжэнні тэрміну дзеяння рэгістрацыі таварнага знака ўносіцца ў Рэстр таварных знакаў і пасведчанне на таварны знак.

Аркуш 15. Унісенне змяненняў у рэгістрацыю

Уладальнік таварнага знака паведамляе Патэнтнаму ведаству аб змяненні сваёй назвы, прозвішча, імя або імя па бацьку, скарачэнні пераліку тавараў, у адносінах да якога зарэгістраваны таварны знак. Запіс аб змяненні ўносіцца ў Рэстр таварных знакаў і пасведчанне на таварны знак.

Пры неабходнасці дапаўнення пераліку тавараў, у адносінах да якога зарэгістраваны таварны знак, патрабуецца афармленне новай заяўкі.

Аркуш 16. Умовы паўторнай рэгістрацыі

Таварны знак, рэгістраваны як-то спыненне па падставе артыкула 23 гэтага Закона, можа быць пільна зарэгістраваны на працягу трох гадоў з даты спынення дзеяння рэгістрацыі на імя асобы іншай, чым ранейшы ўладальнік таварнага знака або яго прадпраемнік.

Гэта правіла не прымяняецца ў выпадку, калі рэгістрацыя таварнага знака прызнана неспраўдай у адпаведнасці з артыкулам 24 гэтага Закона.

Аркуш 17. Публікацыя звестак аб рэгістрацыі

Звесткі, якія адносяцца да рэгістрацыі таварнага знака і ўнесены ў Рэстр таварных знакаў у адпаведнасці з артыкулам 12 гэтага Закона, публікуюцца Патэнтным ведаствам у афіцыйным бюлетэні на працягу шасці месяцаў з даты рэгістрацыі таварнага знака ў Рэстр таварных знакаў.

Праводзіцца таксама публікацыя ўсіх наступных змяненняў у звестках, якія адносяцца да рэгістрацыі таварнага знака.

Аркуш 18. Пошліны

1. За падачу заяўкі, правядзенне экспертызы, рэгістрацыю і выдачу пасведчання на таварны знак, прадаўжэнне тэрміну дзеяння рэгістрацыі, а таксама за ажыццяўленне іншых юрыдычных

значных дзеянняў, звязаных з рэгістрацыяй і прадаўжэннем тэрміну дзеяння рэгістрацыі таварнага знака, бярэцца пошліна. Пералік дзеянняў, за ажыццяўленне якіх бярэцца пошліна, пародак, размер і тэрмін выплаты пошліны, а таксама падставы для вызвалення ад іх выплаты, змяшчэння размеру або вяртання пошліны ўстаўляюцца Саветам Міністраў Рэспублікі Беларусь.

2. Пошліны выплачваюцца заяўнікам, уладальнікам таварнага знака, а таксама па пагадненню з імі іншай зацікаўленай юрыдычнай асобай або грамадзянінам.

Аркуш 19. Рэгістрацыя таварнага знака ў замежных краінах

1. Юрыдычныя асобы і грамадзяне Рэспублікі Беларусь маюць права зарэгістраваць таварны знак у замежнай краіне або прадставіць яго міжнародную рэгістрацыю.

Заяўка на міжнародную рэгістрацыю таварнага знака падаецца ў адпаведнасці з міжнароднымі дагаворамі, у якіх удзельнічае Рэспубліка Беларусь.

2. Распоры, звязаныя з рэгістрацыяй таварнага знака ў замежнай краіне і міжнароднай рэгістрацыяй, нясе заяўнік або па пагадненню з ім іншай зацікаўленай юрыдычнай асобой ці грамадзянін.

РАЗДЗЕЛ III. КАЛЕКТЫЎНЫ ЗНАК

Аркуш 20. Калектыўны знак

1. Калектыўным знакам з'яўляецца таварны знак саюза, асацыяцыі, канцэрна або іншага гаспадарчага аб'яднання, прызначаны для абазначэння выпускаемых або рэалізаваных ім тавараў, якія валодаюць адзінымі якаснымі або іншымі агульнымі характэрыстыкамі.

2. Калектыўны знак і права на яго выкарыстанне не могуць быць перададзены.

Аркуш 21. Рэгістрацыя і выкарыстанне калектыўнага знака

1. Да заяўкі на калектыўны знак прыкладаецца статут калектыўнага знака, які змяшчае назву аб'яднання, уключае пералік тавараў, зарэгістраваных калектыўным знакам на сваё імя, пералік юрыдычных асоб і прадпрыемстваў без утварэння юрыдычнай асобы, што маюць права на карыстанне гэтым знакам, мэта яго рэгістрацыі, пералік і адзіныя якасныя ці іншыя агульныя характэрыстыкі тавараў, якія будуць абазначаны калектыўным знакам, умовам яго выкарыстання, пародак кантролю за яго выкарыстаннем, адказнасць за парушэнне статута калектыўнага знака.

2. У Рэстр таварных знакаў і пасведчанне на калектыўны знак у дапаўненне да звестак, прадугледжаных артыкулам 12 гэтага Закона, уносяцца звесткі аб юрыдычных асобах і прадпрыемствах без утварэння юрыдычнай асобы, якія маюць права на карыстанне калектыўным знакам. Гэтыя звесткі, а таксама выписка са статута калектыўнага знака аб адзіных якасных або іншых агульных характэрыстыках тавараў, для якіх гэты знак зарэгістраваны, публікуюцца Патэнтным ведаствам у афіцыйным бюлетэні.

3. Уладальнік калектыўнага знака паведамляе Патэнтнаму ведаству аб змяненнях у статуте калектыўнага знака.

4. У выпадку выкарыстання калектыўнага знака на таварах, якія не валодаюць адзінымі якаснымі або іншымі агульнымі характэрыстыкамі, дзеянне яго рэгістрацыі можа быць спынена дзятрмінова — паўсюнна або часткова — на падставе рашэння Патэнтнага суда, прынятага па заяве зацікаўленай юрыдычнай асобы або грамадзяніна.

РАЗДЗЕЛ IV. ВЫКАРЫСТАННЕ ТАВАРНАГА ЗНАКА

Аркуш 22. Выкарыстанне таварнага знака і вынікі яго невыкарыстання

1. Выкарыстанне таварнага знака лічыцца прымяненне яго на таварах, для якіх таварны знак зарэгістраваны, або іх упакуючым уладальнікам таварнага знака, або асобай, якой тае права прадстаўлена на аснове ліцэнзійнага дагавора ў адпаведнасці з артыкулам 27 гэтага Закона.

Выкарыстаннем можа быць прызнана таксама прымяненне таварнага знака ў рэкламе, друкаваных выданнях, на шыльдах, пры дэманстрацыі экспанатаў на выстаўках і кірмашах, якія праводзяцца ў Рэспубліцы Беларусь, пры наяўнасці ўважлівых прычын невыкарыстання таварнага знака на таварах або іх упакуючым.

2. Па заяве зацікаўленай юрыдычнай асобы або грамадзяніна аб невыкарыстанні таварнага знака ў сувязі з яго невыкарыстаннем могуць быць узяты пад увагу прадстаўленыя ўладальнікам таварнага знака доказы таго, што таварны знак не выкарыстоўваўся па не залежных ад яго акалічнасцях.

Аркуш 23. Папярэджальнае маркіроўка

Уладальнік таварнага знака можа ставіць побач з таварным знакам папярэджальнае маркіроўка, якая ўказвае на тое, што прымяненне абазначэння з'яўляецца таварным знакам, зарэгістраваным у Рэспубліцы Беларусь.

РАЗДЗЕЛ V. СПЫНЕННЕ ПРАВАВОЙ АХОВЫ ТАВАРНАГА ЗНАКА

Аркуш 24. Прызнанне рэгістрацыі таварнага знака неспраўдай

1. Рэгістрацыя таварнага знака можа быць прызнана неспраўдай паўсюнна ці часткова на працягу ўсяго тэрміну ле дзеяння, калі яна была праведзена ў парушэнне патрабаванняў, прадугледжаных артыкуламі 2, 3 і 4 гэтага Закона.

Абоўя юрыдычнай асобой або грамадзянін у выпадках звязаных тэрміны можа падаць прызнанне супраць рэгістрацыі таварнага знака ў Апеляцыйны савет.

2. Прызнанне супраць рэгістрацыі таварнага знака павінна быць разглядацца на працягу шасці месяцаў з даты яго паступлення ў Патэнтнае ведаства.

Аркуш 25. Ануляванне рэгістрацыі таварнага знака

Рэгістрацыя таварнага знака анулюецца Патэнтным ведаствам:

- у сувязі са сканчэннем тэрміну ле дзеяння, прадугледжанага артыкулам 14 гэтага Закона;
- у выпадку прызнання яго неспраўдай у адпаведнасці з артыкулам 24 гэтага Закона;
- пры ліквідацыі юрыдычнай асобы — уладальніка таварнага знака;
- у выпадку смерці грамадзяніна — уладальніка таварнага знака, які ажыццяўляў прадпрыемства дзейнасць без утварэння юрыдычнай асобы;
- на падставе рашэння Патэнтнага суда аб дзятрміновым спыненні ле дзеяння;
- у выпадку адмовы ад яе ўладальніка таварнага знака.

РАЗДЗЕЛ VI. ПЕРАДАЧА ТАВАРНАГА ЗНАКА

Аркуш 26. Уступка права на таварны знак

Правы на таварны знак могуць быць уступлены ўладальнікам па дагаворы юрыдычнай асобой або грамадзяніну ў адносінах да ўсіх або часткі тавараў, для якіх ён зарэгістраваны.

Уступка правоў на таварны знак не дапускаецца, калі яна можа з'явіцца прычынай уваднення ў зман спажыўца адносна тавара або яго вырабчыка.

Аркуш 27. Прадастаўленне ліцэнзіі на выкарыстанне таварнага знака

Правы на выкарыстанне таварнага знака можа быць прадастаўлена ўладальнікам таварнага знака (ліцэнзіярам) іншай асобой (ліцэнзіяту) па ліцэнзійнаму дагавору.

Ліцэнзійны дагавор павінен змяшчаць умовы аб тым, што якасць тавараў ліцэнзіята будзе не ніжэй якасці тавараў ліцэнзіяра і што ліцэнзіяр ажыццявіць кантроль за выкананнем гэтай умовы.

Аркуш 28. Рэгістрацыя дагавора аб уступцы правоў на таварны знак і ліцэнзійнага дагавора

Дагавор, па ўмове якога ўладальнік уступае таварны знак іншай юрыдычнай асобой або грамадзяніну, і ліцэнзійны дагавор рэгіструюцца ў Патэнтным ведастве. Без гэтай рэгістрацыі яны лічацца неспраўдлівымі.

РАЗДЗЕЛ VII. АРГАНІЗАЦЫЙНЫЯ АСНОВЫ ПРАВАВОЙ АХОВЫ ТАВАРНАГА ЗНАКА І АБОРОНА ПРАВОЎ УЛАДАЛЬНІКА

Аркуш 29. Дзяржаўнае патэнтнае ведаства Рэспублікі Беларусь пры Савеце Міністраў Рэспублікі Беларусь

Дзяржаўнае патэнтнае ведаства Рэспублікі Беларусь пры Савеце Міністраў Рэспублікі Беларусь прымае да разгляду заяўкі на рэгістрацыю таварных знакаў, праводзіць па іх экспертызу, выдае пасведчанні на таварны знак, які дзейнічае на ўсёй тэрыторыі Рэспублікі Беларусь, выдае Дзяржаўны рэстр таварных знакаў і знакаў абспугоўвання Рэспублікі Беларусь, у межах сваёй кампетэнцыі ажыццяўляе кантроль за выкананнем заканадаўства па таварных знаках, абавязаныя практыку яго прымянення, расцімавае палажэнні гэтага Закона, аказвае металычную дапамогу і паслугі, вядзе інфармацыйную работу па таварных знаках, ажыццяўляе дзейнасць, звязаную з міжнароднай рэгістрацыяй таварных знакаў.

Аркуш 30. Органы, якія разглядаюць спрэчкі, звязаныя з парушэннем заканадаўства аб таварных знаках

Спрэчкі, звязаныя з таварнымі знакам, разглядаюцца раённымі (гарадскімі) народнымі судамі, Мінскім гарадскім, абласнымі судамі, Вярхоўным Судом Рэспублікі Беларусь, а таксама гаспадарчымі судамі ў адпаведнасці з іх кампетэнцыяй, за выключэннем спрэчак, аднесеных да кампетэнцыі Апеляцыйнага савета і Патэнтнага суда ў адпаведнасці з артыкуламі 11, 21, 22 і 24 гэтага Закона.

Аркуш 31. Адказнасць за парушэнне правоў ўладальніка таварнага знака

1. Выкарыстанне таварнага знака ў супярэчнасці з гэтым Законом або падобнага да таварнага знака абазначэння для аднародных тавараў, а таксама іншыя дзеянні ў адносінах да таварнага знака, якія наносіць урон яго ўладальніку або спажыўцам, цягнуць за сабой грамадзянска-прававую, адміністрацыйную або крмінальную адказнасць у адпаведнасці з дзеючым заканадаўствам.

2. Асоба, якая незаконна выкарыстоўвае чужы таварны знак, па патрабаванні ўладальніка абавязана спыніць яго выкарыстанне і пакрыць прычыненыя страты.

РАЗДЗЕЛ VIII. ЗАКЛЮЧНЫЯ ПАЛАЖЭННІ

Аркуш 32. Заканадаўства Рэспублікі Беларусь па таварных знаках

Заканадаўства па таварных знаках складаецца з гэтага Закона, іншых актаў заканадаўства Рэспублікі Беларусь.

Аркуш 33. Правы замежных юрыдычных асоб, замежных грамадзян і асоб без грамадзянскасці

Замежныя юрыдычныя асобы, а таксама замежныя грамадзяне і асобы без грамадзянскасці карыстаюцца правамі, прадугледжанымі гэтым Законом і іншымі актамі заканадаўства Рэспублікі Беларусь, якія рэгулююць пытанні таварных знакаў, нараве з юрыдычнымі асобамі і грамадзянамі Рэспублікі Беларусь, калі інае не вынікае з гэтага Закона і іншых актаў заканадаўства Рэспублікі Беларусь.

Аркуш 34. Міжнародныя дагаворы

Калі міжнародным дагаворам Рэспублікі Беларусь устаноўлены іншыя правы, чым гэты, якія змяшчаюцца ў гэтым Законом, то прымяняюцца правы міжнароднага дагавора.

Старшыня Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь
С.ШУШКЕВІЧ

5 лютага 1993 г.
г.Мінск.
№ 2181-XII

Постанова Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь
Аб парадку ўвядзення ў дзеянне Закона
Рэспублікі Беларусь “Аб таварных
знаках і знаках абспугоўвання”

Вярхоўны Савет Рэспублікі Беларусь пастаўляе:

1. Увесці ў дзеянне Закон Рэспублікі Беларусь “Аб таварных знаках і знаках абспугоўвання” з моманту яго прыняцця.

2. Да прымянення заканадаўства Рэспублікі Беларусь у адпаведнасці з Законом Рэспублікі Беларусь “Аб таварных знаках і знаках абспугоўвання” прымяняцца дзеючае заканадаўства ў той частцы, у якой яно не супярэчыць даданаму Закону.

3. Закон Рэспублікі Беларусь “Аб таварных знаках і знаках абспугоўвання” прымяняцца да правадосі, якія ўзніклі пасля ўвядзення ў дзеянне гэтага Закона.

4. Дзеючыя пасведчанні СССР па таварных знаках і знаках абспугоўвання, па якіх не скончыліся 10-гадовы тэрмін з даты падачы заяўкі, рэгіструюцца ў Дзяржаўным рэстры таварных знакаў і знакаў абспугоўвання Рэспублікі Беларусь на наступны 10 гадоў па хадайніцтву ўладальніка аб выдачы пасведчання Рэспублікі Беларусь. Хадайніцтва падаецца ў Дзяржаўнае патэнтнае ведаства Рэспублікі Беларусь пры Савеце Міністраў Рэспублікі Беларусь на працягу 8 месяцаў з даты ўвядзення Закона ў дзеянне.

Пасведчанні на таварны знак і знак абспугоўвання, якія належаць замежным заяўнікам і дзейнічалі на тэрыторыі былога СССР згодна з Мадрыдскім дагаворам аб міжнароднай рэгістрацыі таварных знакаў, рэгіструюцца ў парадку, устаноўленым Сусветнай арганізацыяй інтэлектуальнай уласнасці.

Для прадаўжэння тэрміну дзеяння рэгістрацыі таварнага знака і знака абспугоўвання ўладальніку прадстаўляецца пасцімесячны тэрмін пасля заканчэння тэрміну дзеяння рэгістрацыі пры ўмове выплаты дадатковай пошліны.

5. Па заяўках, пададзеных у Патэнтнае ведаства любой дзяржавы, якая з'яўляецца ўдзельніцай Парыжскай канвенцыі па ахове прамысловай уласнасці, у тым ліку і па заяўках, пададзеных у Дзяржаўнае патэнтнае ведаства СССР або Камітэт Расійскай Федэрацыі па патэнтах і таварных знаках, па якіх справядлівасць не завершана і пасведчанні не выдадзены, прадставіць заяўнікам права падачы хадайніцтва аб выдачы пасведчання Рэспублікі Беларусь з захаваннем прыкрытцё па даце падачы першай заяўкі. Хадайніцтва падаецца ў Дзяржаўнае патэнтнае ведаства Рэспублікі Беларусь пры Савеце Міністраў Рэспублікі Беларусь на працягу 6 месяцаў

Пульс дня

Жэлеў звярнуўся да нацыі

Прэзідэнт Балгарыі Жэлеў Жэлеў выступіў па радыё і тэлебачанні са зваротам да нацыі з выпадку 115-й гадавіны вызвалення Балгарыі ад асманскага іга.

Нашы продкі, адначасу прэзідэнт, назвалі гэты дзень нацыянальным святам, таму што ў выніку падпісання Расіяй і Асманскай імперыяй Сан-Стэфанскага мірнага дагавора нарадзілася трэцяя балгарская дзяржава.

Вернер даў станоўчую ацэнку

Сітуацыя ў былой Югаславіі і скарачэнне амерыканскай ваеннай прысутнасці ў Заходняй Еўропе былі галоўнымі тэмамі гутаркі прэзідэнта ЗША Біла Клінтана і генеральнага сакратара НАТО Манфрэда Вернера, якая адбылася ў Белым доме.

Адказваючы пасля яго заканчэння на пытанні журналістаў, генеральны сакратар НАТО даў станоўчую ацэнку рашэнню Расіі прыняць удзел у аперацыі па даставіцы павятрам шляхам грузаў гуманітарнай дапамогі ў былую Югаславію.

Блакада Дуная закончылася

Экіпажы югаслаўскіх рачных суднаў спынілі блакаду Дуная, арганізаваную ў знак пратэсту супраць забароны Румыніі прапусціць іх праз шлюз на румынскай частцы плаціны гідрастанцыі "Джэрдап-2".

Расія захоўвае эмбарга

"Уся інфармацыя, якая маецца ў Злучаных Штатах, указвае на тое, што расійскі ўрад строга захоўвае эмбарга на паставікі зброі і іншых увядзення ААН санкцый" у адносінах да былой Югаславіі.

Аб гэтым заявіў афіцыйны прадстаўнік дзярждэпартаменту ЗША Рычард Баўчар.

Збор дапамогі Грузіі пачаўся

Арганізацыя Аб'яднаных Нацый прыступіла да збору 20 мільянаў даўляраў для аказання надзвычайнай гуманітарнай дапамогі Грузіі.

Аб гэтым паведаміў у штаб-кватэры міжнароднай супольнасці афіцыйны прадстаўнік генеральнага сакратара ААН Джо Сікс.

Румынія выступіла з абвяржэннем

Румынскі ўрад абверг паведамленні друку аб тым, што на тэрыторыі Румыніі рытхуюцца тэрыторыі для ажыццяўлення дзяржаўнага перавароту ў Рэспубліцы Малдова.

Гэтыя звесткі ўтрымліваліся ў публікацыях чарнавіцкай газеты "Букавіна" і газеты "Вечэрні Кішынёў" і былі прыравнаны румынскімі газетамі "Евентуал Зілей". У іх сцвярджалася, што спецслужбы Румыніі рытхуюць на сваіх трэнеравых базах тэрыторыі для ліку набраных у суседняй рэспубліцы актывістаў на рэдагата фронту Малдовы, якія ў выніку павінны стаць ударнай сілай пры звяржэнні імпэрыяльнага кіравання рэспублікі.

Пі, ды справу разумеі...

* Андрэй КІРЫЛАЎ

Калі каліграф Лю Чжэнчэн бярэцца за пэндзаль, у другой ягоннай руцэ звычайна аказваецца чаша з віном.

"Піньцэ" патхняе, разнавольнае ўвучленне". — гаворыць 42-гадовы майстар, намеснік старшыні Усёкітайскай асацыяцыі каліграфіі і таловы рэдактар аўтарытэтнага часопіса "Кітайская каліграфія". Інтрэў з ім апублікавала газета "Чжунго жибэа".

"Глынуўшы добрага віна, я адчуваю, як фантазія імкнецца ў свабодныя паліт і пэндзаль кідзецца "эй наўздагон. Іерогліфы быццам самі па сабе паўзючыя па паперы", — расказвае Лю пра свае адчуванні. Яго зычці, заўважае журналіст, які браў у яго інтрэў, зусім не арыгінальны: ужыванне віна перад заняткамі каліграфіі — старая кітайская традыцыя, і многія шэраўцы створаны майстрамі пад хмелем.

"Піньцэ" дапамагае засяродзіцца на творчым працэсе — ідэю будзе складанне першаў ці напісанне іерогліфаў", — лічыць Лю Чжэнчэн. Асабліва карыснае віно, удакладняе ён, пры напісанні "піньцэ" стылем. Гэтая манера характарызуецца асаблівай вытанчасцю і адмысловай іграй рысаў, з якіх складаюцца знакі нацыянальнай пісьменнасці. Асабліваю ўвагу

Эўрыка!

...І ніякай хлёркі ў вадзе

Хвароба любога горада — хларававая вада з водаправоду. Дагэтуль не ўдалася ачысціць гэтую хлёрку, і ў востры момант, калі французы вырашылі парушыць загану праекту.

У прыгарадзе Парыжа ўводзіцца ў строй вопытная станцыя маніфікацыі вады.

Яна будзе прапускаць праз спецыяльныя мембраны, якія могуць затрымліваць мікразабруджваліны, у тым ліку пестыцыды, вірусы і бактэрыі, а таксама арганічныя рэчывы, што садзейнічаюць развіццю мікраарганізмаў. Вада ў кватэры паступіць мяккай і чыстай.

Весткі з Малдовы

Гандлюем, браткі, гандлюем...

Упершыню за гісторыю Малдовы экспарт яе тавараў за межы рублёвай зоны перавысіў імпорт на 155 мільянаў даўляра. Паводле даных прэс-службы Міністэрства знешніх эканамічных сувязей рэспублікі, у мінулым годзе колькасць замежных краін, якія гандлююць з Малдовай, падвоілася — цяпер іх 46. Першае месца па аб'ёму экспартна-імпортных аперацый займае Румынія, другое — Балгарыя. Далей ідуць Германія, Турцыя і Польшча. На шостай пазіцыі нечакана аказаліся ЗША, аднак з вельмі неспрыяльным для Малдовы гандлёвым балансам: імпорт з ЗША ў дзесяць разоў перавышае экспарт рэспублікі ў гэту краіну.

Да маёмасці — сваім шляхам

Копіт маёмасці фізічных асоб у Малдове ў адпаведнасці з урадавай пастановай будзе ацэньвацца з лавяшчым каэфіцыентам. Для розных пабудов, садоў, домаў, а таксама мнагалетніх насаджэнняў, пасеваў гэты каэфіцыент роўны 13,4. Пры адпаведнай раней прыватызаванага і выкуленага жылля, уведзенага ў эксплуатацыю да 1 студзеня мінулага года, аўзнка яго кошту ажыццяўлення шляхам прымянення папярэдняга каэфіцыента 60 да цаны, па якой пабудова была прыватызавана або выкулена. На думку незалежных экспертаў Саюза прадпрымальнікаў Малдовы, дзяржава ажыццявіла такую меру, каб абараніць свае інтарэсы пры атрыманні дзяржаўшчыні ад грамадзян у выпадку продажу, дарэння або перадачы ў спадчыну жылля і іншай нерухомасці.

Статыстыка сведчыць

Як сведчаць статыстычныя даныя, рознічныя цэны і тарыфы на аказваемы населенцтву паслугі ўзраслі ў Малдове ў мінулым годзе ў 10,4 раза. Пры гэтым індэкс спажывецкіх цэн, разлічаных па выніках выбарчага абследавання сямейных бюджэтаў, склаў 1836 працэнтаў, у тым ліку па харчовых таварах — 2020, нехарчовых — 1521, паслугаў — 3210 працэнтаў.

Закупачныя цэны на прадукцыю сельскай гаспадаркі ўзраслі ў раслінаводства ў 10,25, у жывёлагадоўлі — у 9,57 раза. Апошныя цэны ў прамысловасці павялічыліся больш чым у дваццаць разоў.

Астролагі з Мінфіна прагназіруюць

Крызісная сітуацыя ў эканоміцы Малдовы працягваецца, і пэўнага паліпшэння можна чакаць толькі да пачатку ліпеня, заявіла міністр фінансаў рэспублікі Клаўдыя Мельнік на пасаджэнні трохгадовай камісіі па ўрэгуляванню адносін паміж урадам, прафсаюзамі і прадпрымальнікамі. Яна адхіліла варыянт часовага механізма разліку мінімальнага спажывецкага бюджэту, прапанаваны Федэрацыяй незалежных прафсаюзаў, паколькі цэпер расходы фінансавых з бюджэту арганізацый і ўстаноў перавышаюць дапушчальны ліміт. Акрамя таго, міністр адзначыла, што ў прапанаваным парламентам законапраекце аб бюджэце Малдовы на 1993 год прадугледжваюцца штомесечныя паступленні звыш 8 мільярдэў рублёў, аднак за студзень яны склалі крыху больш палавіны гэтай сумы.

Малдова-прэс—Белінфарм.

О чем свидетельствует мировая практика

Рабочие в рыночной экономике

Предлагаем очередную статью цикла
"Что такое рыночная экономика".
Предыдущие см. в №35, 37, 40, 42, 43.

Поток рабочих, каждый день направляющихся на свои рабочие места, может казаться очень похожим в странах как с рыночной, так и с командной экономикой, достигших одинаковых уровней индустриализации. Но опять-таки скрытые различия в том, как функционируют обе системы, оказываются гораздо важнее, чем внешнее сходство.

Выбор

Давайте вновь возьмем в качестве примера семью, отправившуюся в супермаркет для покупки апельсинов, но купившую также немного яблок, поскольку цена апельсинов оказалась несколько выше, чем они ожидали. После ужина, уложив детей спать, Роберт, который, как мы уже знаем, работает оператором-станочником, и Мария, учительница в школе, обсуждают возможность, открывающуюся в отношении карьеры каждого из них. Такое, конечно, случается нечасто, но в жизни каждого трудящегося в системе рыночной экономики бывают моменты, когда он должен принять жизненно важные решения по поводу своей работы и карьеры. Почему? Потому что никто другой за него эти решения не примет, поскольку нет центрального планового органа, решающего, кто, где и за какую зарплату должен работать.

Роберта беспокоит, что возможности продвижения в качестве оператора-станочника ограничены, и он обдумывает, не поступить ли ему на курсы компьютерных программистов, что может предоставить более широкие перспективы для карьеры. Перед Марией открывается возможность продвижения по службе и занятия более ответственной административной должности в школьной системе.

Каждый год тысячи работников сталкиваются с необходимостью принять подобное решение. То, как решат этот вопрос Роберт и Мария, будет зависеть от ряда факторов как личного, так и экономического характера. Поскольку они представляют собой семью, относящуюся к среднему классу, с двумя детьми, их решение будет отличаться от того, которое мог бы принять не обремененный семейными заботами человек, только что окончивший среднюю школу или колледж, или, наоборот, человек, приближающийся к пенсионному возрасту.

Для Марии проблема заключается в том, хочет ли она

продвигаться удовлетворение, получаемое от урока в классе, на более высокую заработную плату, но и большее напряжение и более долгие рабочие часы, связанные с более высоким административным положением.

Перед Робертом стоит другая важная проблема: есть ли смысл для него поступить в колледж или посещать занятия по какой-нибудь другой программе переподготовки в надежде, что новые навыки принесут более высокую заработную плату и более широкие возможности для продвижения по службе. Чтобы понять, является ли подобный шаг разумной инвестицией для Роберта с экономической точки зрения, следует рассмотреть ряд факторов.

— Сколько зарабатывает Роберт сейчас, без дополнительного образования и повышения квалификации? Чем выше его заработная плата, тем большим доходом ему придется пожертвовать, оставив работу оператора-станочника, чтобы закончить колледж или иные учебные курсы.

— Насколько велики будут расходы на образование и прочее, если он будет посещать колледж или курсы обучения для профессиональной цели? И все же для большинства работников в сфере рыночной экономики за последние несколько десятилетий риск, связанный с образованием и повышением квалификации, оправдал себя, а особенно в последние годы, когда экономика становится все более сложной и опирается на последние технические достижения.

— Возраст Роберта — еще один фактор. Молодые работники, совершенно очевидно, располагают большим временем, чтобы отработать те деньги, которыми они пожертвовали, оставив работу, и которые вложили в стоимость обучения и прочие расходы.

— Сколько будет зарабатывать Роберт после окончания компьютерных курсов? Чем больше разница между этой суммой и его заработной платой в данный момент, тем более вероятно, что он серьезно задумается о поступлении на такие курсы.

— Велика ли вероятность того, что после окончания учебы Роберт найдет работу в этой же местности? Все эти факторы для разных людей имеют разное значение, и поэтому далеко не каждому следует поступать в колледж или на курсы, во всяком случае не для всех это будет разумным финансовым вложением в собственную карьеру. Для некоторых расходы просто слишком велики по сравнению с ожидаемой прибылью. Для других — включая многих студентов, в данный момент не занимающих должностей с высокой оплатой, — колледж или иные курсы почти всегда являются хорошей "деловой" инвестицией.

Как в случае с Робертом и Марией, эти решения зависят не только от финансовых соображений. Но подобно фирмам, рассматривающим вопросы об инвестициях в новые заводы или оборудование, работники в сфере рыночной экономики также берут на себя риск и несут расходы, приобретая дополнительное образование или квалификацию. И, открывшись говоря, некоторые из этих инвестиций не оправдывают себя, потому что не все люди, поступающие в колледж, добиваются успеха в обучении и на рынке рабочей силы после окончания высшего учебного заведения. Для многих очень привлекательной может быть более низкая, но гарантированная заработная плата, а также ценная возможность посвятить больше времени семье или иным личным или профессиональным целям. И все же для большинства работников в сфере рыночной экономики за последние несколько десятилетий риск, связанный с образованием и повышением квалификации, оправдал себя, а особенно в последние годы, когда экономика становится все более сложной и опирается на последние технические достижения.

Забравшие плату, которые фирмы готовы предложить своим сотрудникам, во многом определяются производительностью труда работников и от относительной нехваткой или избытком работников данной квалификации. В целом работники, способные создавать то, что нравится потребителю и что умрет делать лишь небольшое число людей, будут получать наивысшие заработные платы.

Другие факторы тоже влияют на относительную нехватку таких работников. Например, неприятные или опасные условия труда могут предполагать надбавку к заработной плате для тех, кто работает в таких условиях, ибо многие не хотят делать эту работу. Шахтеры обычно зарабатывают больше, чем контролеры служащие; рабочие, собирающие стальные конструкции на строительные небоскребы, зарабатывают больше, чем некавалифицированные рабочие, роющие кот-

лованы под фундамент таких зданий.

Чит, что они всегда ведут переговоры на равных или что работники всегда довольны своей работой или зарплатой. Но это означает, что работники и работодатели пользуются значительной свободой в решении о начале, изменении или завершении своих взаимоотношений. И здесь возникает основной вопрос: что связывает работника и фирму в рыночной экономике и что может привести к изменению их взаимоотношений?

Как показывает пример Роберта и Марии, вид деятельности, который занимается работник в системе рыночной экономики, зависит прежде всего от его или ее индивидуальных интересов, квалификации и навыков. Люди свободны выбирать себе любую карьеру, но лишь те, кто отвечает основным стандартам, необходимым для выполнения избранной ими деятельности, остаются в штате у работодателя. Чтобы быть конкурентоспособной, фирма просто не может позволить себе платить работникам, не умеющим или не желающим делать работу, для которой они были наняты. Но по тому же принципу работники, активно участвующие в производстве товаров и услуг данной фирмы, являются ценными сотрудниками, которых с радостью возьмут на работу многие фирмы.

Чтобы пользоваться услугами ценных сотрудников, фирма должна предложить им конкурентоспособные заработные платы и условия найма по сравнению с другими фирмами. Это соревнование между работниками, ищущими хорошую работу, и фирмами, ищущими хороших работников, является постоянной деятельностью на большинстве рынков рабочей силы.

Забравшие плату, которые фирмы готовы предложить своим сотрудникам, во многом определяются производительностью труда работников и от относительной нехваткой или избытком работников данной квалификации. В целом работники, способные создавать то, что нравится потребителю и что умрет делать лишь небольшое число людей, будут получать наивысшие заработные платы.

лованы под фундамент таких зданий.

Образование и повышение квалификации

Рабочие места, требующие высокой квалификации и образования, тоже предполагают высокие заработные платы при прочих равных условиях, поскольку, как известно Роберту, эти работники жертвуют годами работы, чтобы приобрести навыки, необходимые для достижения высокооплачиваемых рабочих мест, и потому что для получения высшего образования требуются ум и напряженный труд. Инженеры и архитекторы являются, в среднем, высокооплачиваемыми в большинстве рыночных экономик в основном именно по этим причинам.

Квалификация, образование и уровень работоспособности — все это влияет на доход, но очень важным фактором является потребность общества в определенных профессиях. Квалифицированные слесари и электрики часто получают более высокие зарплаты, чем плотники или автомеханики, но плотники, являющиеся квалифицированными мебельщиками, или мастер-механики могут пользоваться очень высокой заработной платой, отвечающей ценности его или ее квалификации.

Та сторона уравнения, которая отражает предложение, действует на рынке рабочей силы подобным же образом. В странах с рыночной экономикой, например, профессора университетов, преподающие философию и языки, на протяжении нескольких последних десятилетий получали более низкую заработную плату, чем профессора, преподающие технические дисциплины, просто потому, что их слишком много по сравнению со спросом на их услуги. Большое число людей могут исполнять обязанности продавца в универсальном магазине, и это является одной из причин того, что заработная плата на подобных рабочих местах ниже по сравнению с теми рабочими местами, где число работников соответствует квалификации меньше.

Цены и заработные платы

Проблема образования и квалификации также показывает, что на решения, принимаемые работниками на рынке рабочей силы, сильно влияют неадекватные цены, а особенно ставки заработной платы. На цены на рабочую силу, в свою очередь, влияет спрос на продукцию и

услуги, которые производят нанятые работники. В результате, заработные платы в различных профессиях поднимаются и падают в основном в зависимости от изменения цен на эти потребительские товары. Например, когда в начале нашего столетия автомобиль заменил лошадей, заработные платы кузнецов и мастеров, производивших седла, резко упали, а заработные платы автомехаников возросли.

Подобным же образом за последние несколько лет резко возросла потребность в работниках с высшим образованием, в основном потому, что большинство бизнесов работает сегодня с более современными технологиями, чем в прошлом. Интерес Роберта к компьютерам происходит частично от того, что он видит перспективность этой области с относительно высоким спросом и, следовательно, высокими заработными платами.

Международная торговля также может быть важным фактором в определении спроса в целом. Отрасли промышленности и компании, способные успешно конкурировать и экспортировать продукцию на иностранные рынки, открывают больше рабочих мест и предоставляют работникам больше возможностей для продвижения — точно так же, как импорт из этих стран предлагает им, в качестве потребителей, более широкий выбор товаров по конкурентоспособным ценам.

Работники, готовящие себя к карьере в сфере, где происходит мощный рост спроса, получают преимущества от своей дальновидности. Те, кто пытается держаться за рабочие места в сокращающемся рынке, использующем традиционные навыки, часто переживают разочарование и могут даже оказаться безработными. Они должны будут повысить свою квалификацию либо за свой счет, либо пользуясь государственными источниками или средствами, предоставляемыми работодателями. Но это тоже часть сильной системы стимулирования, направляющей больше ресурсов — и, в частности, ресурсов рабочей силы — в производство товаров и услуг, пользующихся наибольшим спросом у потребителей и закупающих их из производства товаров, не пользующихся более спросом.

Этот упор на производство того, что хотят потребители, является наиболее фундаментальной причиной, по которой рабочая сила и другие ресурсы столь производительны в рыночной экономике. Урок ясен: если хочешь процветать, производи то, что хотят люди, и то, что им нужно.



Очень личное

Тост за Незнакомку

Дмитрий ГОЛОВКОВ

Он шел на работу. Неожиданно его взгляд скользнул влево. Женская грудь игриво распахивалась и то и дело мелькали симпатичные ножки в сапожках и колготках телесного цвета.

Она была в том возрасте, когда женщины хорошо знают, для чего нужно оставить шубку незастегнутой внизу.

Он шел сбоку и следил за каждым шагом незнакомки. И видел только то, что ему хотелось видеть, будущи не в силах оторваться, отвернуться.

Она заметила его взгляд и улыбнулась.

Он смутился, но ненадолго. Что-то заставляло снова и снова всматриваться в распахивающуюся шубку, чтобы увидеть хоть на мгновение верхний предел. Воображение резвилось, как игривое шампанское.

Она успела вскочить в вагон отъезжающей электрички метро. В последний раз к этому тосту.

ОТ ВЕДУЩЕГО РАЗДЕЛА "СВЕТ В ОКНЕ"

Эта новелла — наш подарок женщинам к 8 Марта. Будьте здоровы, красивы, счастливы!

Ю.С.

Именная и вечная



Беларуская мадонна.

Фота С. Петрова.

Зялёная ляльма

Вяскова лаяня

Анатолий ЗЭКАЎ

У лаяні акенца фанерай мой бацька затуляваў гарбаты.

Каб мя, хлопчыка-кавалера, не лезлі зірнуць на дзяўчатак. Аднак праз фанеру, што тата

забываў да акенца прымербаваў, была нам мачымасць падглядаць, бо вынаў сучок з той фанеры.

1, коса зірнуўшы на дзверы, якіх пабывала ў лаяні.



Мадэляк Алега ПАПОВА.



Имена и характеры

Владислав

От природы одарен талантами. Он музыкален, хорошо рисует, у него есть литературные способности. Но если все это богатство сына родителю в его детстве пугает на самотек, что нередко по разным причинам случается, то все эти таланты останутся у Владислава всего лишь развлечением на досуге. И станет он кем угодно. Впрочем, в любом деле проявляется трудолюбие, исполнительность. Однако житейского практического у него мало, поэтому, рассуждая о других людях, не способен.

В дружбе Владислав объясняет. Порядочность располагает к нему людей. Дом его всегда широко открыт для гостей.

Сексуален, но в браке, как правило, неведуч.

Обладает, пожалуй, одним недостатком — может "под настроение" написать...

Елизавета СОЛДАТОВА.

(По материалам брошюры "Характер человека зависит от имени". — Санкт-Петербург, 1991г. и книги "Личный магнетизм". — Москва, 1990 г.)

Частные объявления

Их прочитают у нас не менее 1 миллиона человек

Знакомства

♥ Миланчани, 20/178/70, будет рад знакомству со скромной, доброй девушкой, которой нескучно одиночество. Абонент 35.

♥ Две девушки 16 лет познакомятся с двумя добрыми молодыми людьми. Абонент 36.

♥ Девушка хочет переписываться, дружить с военнослужащим срочной службы из Минска. Абонент 37.

Віншаванні

Вітаем найліпшую ў свеце матулю, бабулю, жонку, чечку — Рачынку Ірэнэ Мікалаўну з 55-годдзем!

Падарыла любімага сына, Андрэя Шына, з шэсцінацілетнем. Будзь здаров і счастліва, сыноч.

Адрыва, любімая намічка — Шавалёва Елена Васильевна! От всей души поздравляем тебя с 30-летием! Желаем всего самого доброго — здоровья, счастья, любви.

Наташа, Володя, брук Андрюша.

Раздел ведет Юрий СЕКУНДА. Тел. 29-69-04.

РЕКЛАМА 29-34-05
27-33-96

Организация предлагает:
продукты питания, кондитерские
изделия, сигареты, чай, алкогольные
напитки, приправы и другие ТНП.

Купим безналичную валюту
по максимальному курсу

Тел. (0172) 342-071, 344-452, 348-755.
Факс (0172) 320-242.

**ОРГАНИЗАЦИЯ
КУПИТ:**

- фильм-пресс, вакуум-пресс,
- дробилку щековую или колуну,
- редукторы планетарные,
- инхром датчиком 5 мм,
- мембранный насос, компрессор,
- вентилятор осевой № 6,
- контейнер морской 1/10 20 т.

Тел. в Жодино (8-01775)
3-65-72, 3-74-10.
ООО "ИВИС"

**РЕАЛИЗУЕМ
ОПТОМ:**

со склада в Минске

- машины для счета банкнот "Купюра-1-03",
- пылесосы "Урален-М".

Тел. (0172) 68-18-50.

Производственно-коммерческая компания "ИОН"

- ПОКУПАЕТ лом и отходы производства меди, бронзы, латуни.
- ПРИНИМАЕМ ЗАЯВКИ на реализацию телефаксов "PANASONIC" КХ-Р50В, телефаксов "Турконт".
- СНИМЕТ КВАРТИРУ под офис.

Тел. в Минске: 27-61-41, 43-93-67.

**ОРГАНИЗАЦИЯ
РЕАЛИЗУЕТ**

СО СКЛАДА В МИНСКЕ:

- ВИНО сухое красное 0,5 л по цене 135 руб.
- СИГАРЕТЫ "Опал" 1 пачка 90 руб.
- КОНСЕРВЫ РЫБНЫЕ 1 банка 138 руб.
- КОФЕ (в зернах) 1 кг 2040 руб.
- ПАКЕТЫ ПОЛИЭТИЛЕНОВЫЕ (270x400 мм).

Тел. в Минске: 273-323, 209-171, 272-015.

**ОРГАНИЗАЦИЯ
ПРИОБРЕТЕТ:**

- автомобили МАЗ и суперМАЗ,
- тракторы МТЗ-80, МТЗ-82.

Оплата посредникам гарантируется.

Тел. в Минске 36-72-41.

**ОРГАНИЗАЦИЯ
РЕАЛИЗУЕТ:**

- а/м ГАЗ-3307 - бортовое,
- шасси,
- автофургоны (новые).

Тел. в Солотвине: (01710) 3-24-19, 5-06-93, 5-22-32.

Звоните в любое время.

STF
ПРОДУКТЫ И НАПИТКИ

ТЕЛ: 36-61-91
ТЕЛ./ФАКС: 26-93-15

ТОРГОВАЯ КОМПАНИЯ STF

ИНКА ЕТС

ИЗУЧАЕТ СПРОС НА ПОСТАВКУ:

- автомобусов ЛАЗ (дизельные и карбюраторные разных модификаций),
- автопогрузчиков 5 т;

ПРЕДЛАГАЕТ:

- санаторные путевки в г. Трускавец с 20 марта 1993 г. на 24 дня,
- 10-тонные крановые установки. Монтаж на шасси заказчика (на ЗИЛ-133, КРАЗ 260, КАМАЗ 53212, 53213).

Тел. в Минске 77-84-43; в Березе (01643) 6-02-08.

ОРГАНИЗАЦИЯ

ПРЕДЛАГАЕТ:

- а/м МАЗ-53371-029 с прицепом,
- а/м МАЗ-54329 с п/п МАЗ-9397,
- п/п МАЗ-93802,
- а/м МАЗ-54323 с п/п МАЗ-93866,
- а/м МАЗ-64229 с п/п МАЗ-93866,
- автокран "Иванов" на базе МАЗ-5337,
- экскаватор ЭО-3532А-1 на базе МАЗ-5337,
- самосвал МАЗ-5551,
- а/м ВАЗ всех модификаций.

ФАКС (02144) 2-21-58; ТЕЛ. 2-20-66.

Акционерное общество "ДЕМЕТРА"
ПРИНИМАЕТ на 1993 г. ЗАЯВКИ на ПОСТАВКУ
ЗАПОРНОЙ АРМАТУРЫ

из нержавеющей стали зарубежного производства:
клапаны, вентили, задвижки, краны.

Размеры от 1/4 до 6 дюймов. Наша арматура долговечна, отстойчива, выдерживает высокие давления, применяется в строительстве, в нефтяной и газовой промышленности, в агрессивных кислотных и щелочных средах, в водоснабжении, пароснабжении и др.

ЗАЯВКИ НАПРАВЛЯТЬ ПО АДРЕСУ: 21117, Минская обл., Смолевичский район, д. Калынка.

Тел. 55-292,
факс (0172) 24-07-90 "ДЕМО" (позывной).

РЕАЛИЗУЕМ

ТРАКТОРЫ

MT3-80, MT3-82

Тел. (0172) 34-42-82, 34-44-35

ВП "АНСИ"
РЕАЛИЗУЕТ

СО СКЛАДА В МИНСКЕ:

- телевизоры 51 ТЦ418Д,
- кинескопы 42 ЛК 2Ц,
- конструкторы ТЦ 418Д.

Форма оплаты — любая.

ПОКУПАЕТ

- конструкторы ТЦ 470Д.

Тел./факс (0172) 27-61-97.

РЕАЛИЗУЕМ

- телефоны с определителем номера (АОН),
- игровые автоматы,
- джджисты,
- мониторинги,
- компьютеры игровых плат,
- цветные видеомониторы (61 см).

ОКАЗЫВАЕМ УСЛУГИ ПО

- программированию ПЗУ,
- ремонту в наладке компьютеров и других электронных устройств,
- замене кинескопов 61ЛКСН.

РАССМОТРИМ

- предложения по размещению игровых автоматов.

Тел. в Минске (0172) 41-09-33.

ПРОДАЕМ:

- трубы ч/к и фасонные части к ним,
- алюминевые гаражи 6х4 м,
- личный порошок,
- мобильные опоры, прицепы "Купава".

Тел. в Минске: 57-66-00, 51-64-03.

Тел. в Минске 57-63-84.

ПОКУПАЕМ:

- металлопрокат, кран на базе МАЗа, авто-технику.

Тел. в Минске: 57-66-00, 51-64-03.

Лес. ИЩЕМ ПАРТНЕРА по переработке леса.

Тел. в Минске 57-63-84.

ОРГАНИЗАЦИЯ

ПРОДАЕТ:

- п/прицепы МАЗ-9380; 9397 с тентом;
- отходы полистирола ПСВ.

ПРИНИМАЕТ ЗАЯВКИ на поставку кранов "Иванов-век".

ПЕРЕВОЗИТ ГРУЗЫ на а/м МАЗ.

ИЩЕТ ИНОСТРАННОГО ИНВЕСТИТОРА для завершения строительства объекта и дальнейшего совместного использования.

Тел. в Минске (0172) 36-00-18.

Фирма "КРАСИКО"

- ОПЛАТИТ крупные счета в РБ в обмен на оплату ее счетов в России,
- КУПИТ безналичную валюту.

Контактные тел. в Минске: 649-798 (Людмила Александровна), 628-326.

**ОПЛАТИМ
СЧЕТА**
в Беларуси в обмен на оплату счетов в России.

Тел. в Слуцке: 5-65-83, 2-29-49.

ПРОДАЕМ

со склада в Минске:

- ПРООВОЛКУ сварочную Со ОВГС 9 0,8 мм, 1,2 мм;
- ШИНЫ автомобильные 280 Р 1 508 (ЗИЛ, КАМАЗ).

Тел./факс (8-0222) 22-49-57.

**ПОСРЕДИТЕЛЬСКАЯ
ФИРМА**

**ПОКУПАЕТ
безналичные
литовские
рубни.**

Тел. (01254) 68-400.

ПОЛЬСКАЯ ФИРМА "ЛЕО" (г.Белосток)

КУПИТ ПО КОНТРАКТУ ТОВАРЫ:

- рубец говяжий,
- молоко сухое,
- рыбу морскую (карп),
- рыбу морскую (мороженую),
- лемаха,
- минеральные удобрения,
- огурцы свежие теплические,
- яйца куриные.

Тел.: (8-0152) 31-44-37, 31-40-62 (гродненское представительство фирмы).

СП "ГРОДПОЛЬ"
**ПРЕДЛАГАЕТ ОПТОВЫЕ ПАРТИИ
ЭЛЕКТРОНИКИ и ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ**
лучших польских производителей:

фирмы "DIORA SA" Фирмы "BIAWAR"

- тunerы и конвертеры для систем спутникового телевидения TSA-500/502,
- музыкальные центры HI-FI SSL-500 (состав — лазерный компакт-диск проигрыватель, двухкассетный магнитофон, эквалайзер, усилитель, тюнер, ДУ).
- электрические подогреватели сосисок EPP-2A (для мини-кафе),
- электроподогреватели воды INSTANT-3 (для коттеджей).

Фирмы "TELCOM" RWT SA Фирмы "BIAZET"

- телефонные аппараты "Тюльпан-319", "Тюльпан-323".
- цветные многофункциональные телевизоры TC-450.

Тел. в Гродно (0152) 33-23-40, 31-43-97.
Факс: (0152) 33-55-17, 31-71-92. Телекс: 194235 BLKOM SU.

Британский Совет в Москве,
способствующий развитию сотрудничества
Великобритании с другими странами в области
культуры, образования, технологий, науки,
ОБЪЕДИНЯЕТ КОНКУРС

НЕ ВЫДЕЛЕНИЕ СТИПЕНДИЙ НА 1993-1994 гг.
для лиц с высшим образованием, владеющих английским языком.

ВИДЫ СТИПЕНДИЙ:

- Стипендия Британского Совета. Области изучения: образование, гуманитарные науки, информатика, библиотечное дело, медицина, управление наукой, искусство, архитектура.
- Стипендия Министерства иностранных дел Великобритании. Области изучения: экономика, законодательство, менеджмент, международные отношения, городское хозяйство, средства массовой информации.
- Стипендия по социологии. Области изучения: социология и смежные науки.
- Стипендия треста Ливерпуль. Области изучения: естественные, точные и прикладные науки.
- Теологические стипендии Оксфордского университета и Министерства иностранных дел Великобритании. Области изучения: теология.
- Стипендия Фонда Уэйта и Министерства иностранных дел Великобритании. Области изучения: международные отношения, законодательство, политика, экономика, история международных отношений.
- Стипендия конфедерации британской промышленности. Области изучения: инженерное дело.

Обучение и практические стажировки в Великобритании. Британский Совет осуществляет программы практической стажировки в Великобритании в следующих областях: менеджеры среднего звена, обучение бухгалтерскому делу, совместные научные проекты, финансовый сектор. Стипендии за обучение, проживание и проезд в обе стороны. Документы принимаются до 20 марта 1993 года.

Тел. для справок в Минске 20-64-69.

ОРГАНИЗАЦИЯ

РЕАЛИЗУЕТ со склада:

- ремни клиновые типа 0-715, 875, 944, 1018, А-710-4000, ВВ-710-6300, СВ-1600-10600, ДТ-1510-11800, ЕД-4500-14000;
- ремни вентиляционные 8,5х8-1030, 21х14-1650;
- ремни вариаторные 45х22-4000.
- Изоленту черную на х/б основе размером бухты 20 мм х 50 мм;
- Рукава напорные для газовой резки и сварки диаметром 9-12 мм;
- рукава напорно-всасывающие резиновые и резиновые маслобензостойкие диаметром от 25 до 50 мм.

ЗАКЛЮЧАЕТ ДОГОВОРЫ на поставку в 1993 г. Преимущество встречным поставкам.

МЕНЯЕТ:

- а/м ГАЗ-66 (1 шт.), Урал-375Н (3 шт.) на круглый лес хвойных пород.

Тел. в Бресте (01622) 6-74-02.

ПКСФ ПРОСЕТ

Реализуем оптом и в розницу:

- оконные и дверные блоки, ДВП, ДСП и др.;
- грузоподъемные машины и оборудование (ДЭК-631, ДЭК-251, СМК-101, КС-2561К, К-4572);
- бурильно-крановую технику;
- вагон-обогреватель, прораскиса контейнерного типа;
- оцинкованный профнастил;
- панели стеновые трехслойные из оцинкованной стали;
- маты минераловатные теплоизоляционные;
- шнур теплоизоляционный.

Оплатим счета в БЕЛАРУСИ взамен оплаты наших счетов в РОССИИ.

Требуются опытный БУХГАЛТЕР, ЭКОНОМИСТ по сбыту.

Телефоны в Минске: 5478-76, 5479-45

АЛЕКСАНДР-ПАРК

ТОВАРЫ ВЕДУЩИХ ФИРМ МИРА ПО НИЗКИМ ЦЕНАМ

SHARP
AUDIO VIDEO
для дома и офиса

СО СКЛАДА В МИНСКЕ

arcoroc
ФРАНЦУЗСКИЕ ЧАЙНЫЕ, КОФЕЙНЫЕ, СТОЛОВЫЕ СЕРВИЗЫ ИЗ ПРОЧНОГО СТЕКЛА

СПЕШИТЕ
ЗВОНИТЕ 023-06-74, 33-51-23
ПРИХОДИТЕ
Минск ул. Тургенева, 32
(рядом ДОСГО) Аудит. 301

ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННАЯ КОМПАНИЯ

Андрей Ком

ПРЕДСТАВЛЯЕТ

**Нытвенский
металлургический завод**

и ПРЕДЛАГАЕТ

к реализации по прямым поставкам:

- биметалл в листах и рулонах,
- лист стальной рядовой,
- лист оцинкованный,
- ленту стальную холоднокатанную,
- лист гофрированный,
- черепицу стальную,
- трубы котловые, цельнотянутые, заводопрокатные различных марок диаметром от 5 до 1050 мм.

Тел. в Минске: (0172) 39-42-92, 39-42-31.

ПРЕДПРИЯТИЕ

ОКАЗЫВАЕТ транспортные услуги по перевозке грузов на а/м МАЗ (п/п с тентом 1/10 от 15 до 25 т) или САДЕТ машину в аренду.

ПРОДАЕТ:

- пряжу 2С-18-ДЯ,
- подшивники марок: 17.7807У, 205 АК, 6206 А, 60202, 1806034 С-9,
- новые тракторы МТЗ-80, а/м КРАЗ, ЗИЛ,
- лино по фасовке картофеля (ДФК),
- комбикормовый завод (КДУ).

Адрес: Минская обл., Дзержинский р-н.

Тел.: (8-216) 2-31-10, 2-31-21.

МПКП "КОМПЛЕКС"

ПРЕДЛАГАЕТ:

- мясоперерабатывающие предприятия "под ключ" с сырьем колбасно-сосисочных изделий и копченостей до 2 тонн в смену.
- Оборудование ведущих отечественных и зарубежных фирм позволяет производить также деликатесные колбасы из мяса птицы.

ОБЕСПЕЧИВАЕТ:

- индивидуальное проектирование,
- поставку оборудования,
- монтаж и эксплуатацию,
- обучение персонала, сервис.

Адрес: 224018, г.Брест, Гостиничный остров, 26.
Тел./факс: в Бресте (01622) 555-01, в Минске (0172) 78-34-44.

СКТБ "ТЕХНОПРИБОР" ПРЕДЛАГАЕТ:

- универсальную копильную камеру для термообработки мясных и рыбных продуктов, грибов, овощей, фруктов. Рабочая вместимость камеры 1,5 куб. м,
- автомат для литья термопластов мод. АЛТ-5 вертикальный, поршневого, пневматического. Объем выпуска — 6 куб. см.

Тел. в Гомеле: 47-77-49, 48-25-71, 47-84-19, 47-84-17.

ПРЕДПРИЯТИЕ ПРИНИМАЕТ ЗАКАЗЫ на разработку и изготовление машиностроительной продукции:

машины, нестандартного оборудования, деталей и узлов.

Тел. в Минске: 26-29-66, 26-29-70

Внимание руководителей предприятий, работающих в частном секторе РБ
Витебское а/о "ЭЛТИК"

ПРЕДЛАГАЕТ наборы кухонной мебели.

В комплексе — кухонная стена и мягкий уголок, фанерированные натуральным шпоном с ламинацией; мойка из нержавеющей стали и смеситель.

Адрес: 210603, г.Витебск, ул.Ленина, 7а.
Тел. (8-02122) 5-50-05.
Факс (8-02122) 37-22-02.

PALADI имеет честь предложить к празднику:

- шампанское "Villa Cortese" (Италия),
- вино "Cio Cio San" (Беларусь),
- какао "Cola Cao" (Испания),
- сигареты (отеч., импорт).

Тел. (0172) 26-84-77.

ПКСФ ПРОСЕТ

Реализуем оптом и в розницу:

- оконные и дверные блоки, ДВП, ДСП и др.;
- грузоподъемные машины и оборудование (ДЭК-631, ДЭК-251, СМК-101, КС-2561К, К-4572);
- бурильно-крановую технику;
- вагон-обогреватель, прораскиса контейнерного типа;
- оцинкованный профнастил;
- панели стеновые трехслойные из оцинкованной стали;
- маты минераловатные теплоизоляционные;
- шнур теплоизоляционный.

Оплатим счета в БЕЛАРУСИ взамен оплаты наших счетов в РОССИИ.

Требуются опытный БУХГАЛТЕР, ЭКОНОМИСТ по сбыту.

Телефоны в Минске: 5478-76, 5479-45

АВТОСАЛОН

- реализует автомобили
- принимает на реализацию автомобили у организаций и частных лиц.
- рассматривает предложения по совместному использованию автосалона.

Тел. в Минске (0172) 34-57-15.

Организация — официальный представитель завода-изготовителя —

ИЗУЧАЕТ СПРОС и принимает заявки на приобретение сварочного полуавтомата УСП-180.

Основные технические данные:

сварочный ток, А, не более	180
регулирование сварочного тока	ступенчатое 1—6
толщина свариваемого металла, мм	120-960
скорость подачи сварочной проволоки, м/час	углекислый постоянный, прерывистый 60
защитный газ	750х530х670
режимы сварки	0,8;1;1,2
ПВ, %	105
габаритные размеры, мм	
диаметр сварочной проволоки, мм	
вес, кг, не более	

Стоимость — 130 тыс.руб. с НДС
Форма оплаты — любая, предоплата — 50%.
Самовывоз со склада в Витебске.

Справки по тел. (0212) 36-23-37, 36-33-04.
Заявки по тел.: (0212) 36-23-37, 36-33-04.
Адрес: 210026, г.Витебск, ул. Урицкого, 8-10. ИКА "АНР".

ООО "РЕТАЛ"

ПРЕДЛАГАЕТ за рубль по безналичному расчету

ВЕРМУТ (белый) АМОР и ДИАМАНТ производства Венгрии.

Тел. в Минске: 331-223, 330-314.

Предприятие — официальный представитель завода-изготовителя —

РЕАЛИЗУЕТ со склада в Кобрине

КОРМОРАЗДАТЧИКИ КТУ-10 А.

Тел. в Кобрине 2-54-74.
Факс 2-36-56.

Фирма "Лип"

ПРОДАЕТ:

со склада в Минске

- телефакс AUDIOVOX-AFX 2000 (100 номеров памяти, ЖКИ дисплей, таймер),
- принтеры EPSON FX-800, LX-800, MICROLINE-183,
- двигатели Д-243.

КУПИТ:

- МТЗ-82, МАЗ-5551, 9397,
- ТНП,
- ликеры-водочные изделия,
- краску масляную белую и черную,
- желатин.

ПРЕДЛАГАЕТ коммерческие поездки в Москву и обратно с доставкой груза.

Отправление — каждый вторник.

Форма оплаты — любая.

Тел. (0172) 56-08-52.

ВНИМАНИЕ!

ОРГАНИЗАЦИЯ

- КУПИТ российские безналичные рубли, безналичные СКВ,
- ЗАКУПИТ ОПТОВЫЕ ПАРТИИ товаров с лицензией на вывоз в СНГ.

Тел. в Минске 66-37-92.

ОРГАНИЗАЦИЯ

покупает и продает а/м МАЗ.

Тел. в Минске: 45-71-01.

ОРГАНИЗАЦИЯ РЕАЛИЗУЕТ:

- автомобили МАЗ,
- фотоаппараты "Зенит-ЕТ",
- часы.

Тел. в Минске 26-84-29.